

NOVA MORADA
REDACTOR.

RUA DAS DÁLIAS,
Nº 49, 2º ANDAR,
FLAT SEIS
CIDADE DE MAPUTO

REDACTOR

Fundado em 10 Fevereiro de 1997

Ano XXV • Nº6443 • Terça-feira 08/11/2022

Editor: **Refinaldo Chilengue**
redacao@redactormz.com / editor@redactormz.com
www.redactormz.com  facebook.com/redactormz

SE NÃO É SUBSCRITOR
E ESTÁ INTERESSADO
EM RECEBER ESTA EDIÇÃO
NA ÍNTEGRA, ENVIE

50 MT

VIA MPESA OU PARA
A CONTA MÓVEL
843085360



4G PLUS 600 MT

- 30 dias MAHALA na Tmcel
- 600 SMS
- 2400 MT para outras redes
- 12 GB

***171#** ***214#**
DUO

Pacote mensal | Termos e condições aplicáveis



CONCLUÍDA RACTIFICAÇÃO DO ACORDO DE MOBILIDADE PELOS NOVE ESTADOS-MEMBROS DA CPLP

A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), da qual Moçambique faz parte, concluiu a ratificação do Acordo de Mobilidade por todos os Estados-membros, após a Guiné Equatorial ter terminado o processo na semana passada, anunciou a organização lusófona. Segundo uma nota publicada na página oficial da comunidade, o representante permanente da Guiné Equatorial junto da CPLP, **Tito Mba Ada**, foi recebido pelo secretário-executivo da CPLP,...

PÁG 2



SOCIEDADE

Médicos remarcam grave nacional para Dezembro

PÁG 3

SOCIEDADE

Polícia de Mpumalanga continua a buscar 10 fugitivos

PÁG 4

NEGÓCIOS

Comércio entre China e Rússia mais do que duplica em outubro

PÁG 6



As operações do seu negócio ainda mais Inteligentes

Soluções IoT

Salba mais: www.vm.co.mz ou ligue 100.

Termos e condições aplicáveis.



vodacom business



IoT nxt
A Vodacom Company



CONCLUÍDA RACTIFICAÇÃO DO ACORDO DE MOBILIDADE PELOS NOVE ESTADOS-MEMBROS DA CPLP

A CELEBRAÇÃO DESTA ACORDO NÃO É A ETAPA FINAL DO PROCESSO, MAS SIM O PONTO DE PARTIDA PARA A CRIAÇÃO DE UM QUADRO SIGNIFICATIVAMENTE MAIS FAVORÁVEL, A CIRCULAÇÃO DE PESSOAS, QUE DEVERÁ, DEFENDEU, SER AGORA CONCRETIZADO ATRAVÉS DA ADAPTAÇÃO DAS LEGISLAÇÕES INTERNAS E ATRAVÉS DA CELEBRAÇÃO DE UMA SÉRIE DE OUTROS ACORDOS COMPLEMENTARES



A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), da qual Moçambique faz parte, concluiu a ratificação do Acordo de Mobilidade por todos os Estados-membros, após a Guiné Equatorial ter terminado o processo na semana passada, anunciou a organização lusófona.

Segundo uma nota publicada na página oficial da comunidade, o representante permanente da Guiné Equatorial junto da CPLP, Tito Mba Ada, foi recebido pelo secretário-executivo da CPLP, Zacarias da Costa, na passada quinta-feira "para efetuar o depósito do instrumento de ratificação pela Guiné Equatorial do 'Acordo sobre a Mobilidade entre os Estados-Membros da CPLP'", assinado em 17 de Julho de 2021, em Luanda.

Com a ractificação por parte de Malabo, fica concluído este processo pelos nove Estados-membros da organização.

No passado dia 24, Zacarias da Costa alertou para a necessidade de criação de um

OS PARLAMENTOS DOS NOVE PAÍSES-MEMBROS DA CPLP "SERÃO ASSIM NOVAMENTE CHAMADOS E POR DIVERSAS OUTRAS VEZES A DAR O SEU INDISPENSÁVEL CONTRIBUTO PARA A EDIFICAÇÃO DE UMA CPLP QUE É SEM DÚVIDA UMA COMUNIDADE DE ESTADOS E QUE PROCURA TAMBÉM AFIRMAR-SE CADA VEZ MAIS COMO UMA COMUNIDADE DE PESSOAS"

quadro significativamente mais favorável à circulação de pessoas entre os Estados-membros.

"A celebração deste acordo não é a etapa final do processo, mas sim o ponto de partida para a criação de um quadro significativamente mais favorável, a circulação de pessoas", que deverá, defendeu, "ser agora concretizado através da adaptação das legislações internas e através da celebração de uma série de outros acordos complementares".

Os parlamentos dos nove países-membros da CPLP "serão assim novamente chamados e por diversas outras vezes a dar o seu indispensável contributo para a edificação de uma CPLP que é sem dúvida uma comunidade de Estados e que procura também afirmar-se cada vez mais como uma comunidade de pessoas", acrescentou.

Zacarias da Costa intervinha na sessão solene de abertura da XI Assembleia Parlamentar da CPLP.

O Acordo de Mobilidade estabelece um "quadro de cooperação" entre todos os Estados-membros de uma forma "flexível e variável" e, na prática, abrange qualquer cidadão.

Aos Estados é facultado um leque de soluções que lhes permitem assumir "compromissos decorrentes da mobilidade de forma progressiva e com níveis diferenciados de integração", tendo em conta as suas próprias especificidades internas, na sua dimensão política, social e administrativa.

A CPLP integra Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Guiné Equatorial, Moçambique, Portugal, São Tomé e Príncipe e Timor-Leste.

No passado dia 30 entrou em vigor o novo regime de entrada de imigrantes em Portugal, que prevê uma facilitação de emissão de vistos para os cidadãos da CPLP, no âmbito do Acordo sobre a Mobilidade entre Estados-membros.

Segundo o decreto, os cidadãos da CPLP podem obter um visto para procura de trabalho ou visto de residência CPLP, ficando dispensados da apresentação de seguro de viagem válido, comprovativo de meios de subsistência, cópia do título de transporte de regresso e apresentação presencial para requerer visto.

MÉDICOS REMARCAM GRAVE NACIONAL PARA DEZEMBRO



A Associação Médica de Moçambique adiou para 05 de Dezembro a greve nacional que estava marcada para esta segunda-feira (Redactor N 6442, Págs. 1 e 2).

A decisão foi tomada após uma reunião nacional da associação, considerando que "o Governo passou a adotar uma postura de maior abertura ao diálogo" para resolver reivindicações relacionadas com a nova Tabela Salarial Única (TSU) da função pública, diz a AMM em comunicado distribuído na noite de domingo (<https://redactormz.com/medicos-adiam-grave/>).

A associação optou pela "re-

marcação da data de início da 3.ª greve nacional para o dia 05 de Dezembro de 2022, caso o Governo não solucione as questões levantadas no caderno reivindicativo da classe médica", lê-se no comunicado.

As negociações vão continuar, acrescentou.

Sob a ameaça de greve, o ministro da Economia e Finanças, **Ernesto Max Tonela**, juntou-se na sexta-feira e sábado ao ministro da Saúde, **Armando Tiago**, nas negociações com os médicos. No sábado, o gabinete de Tonela divulgou uma minuta sobre as negociações, em que dos 14 pontos em discussão, quatro permaneciam sem acordo acerca da manutenção de subsídios (entre eles o subsídio de exclusividade de 40%) e formas de cálculo de horas extraordinárias e diuturnidades.

Noutro ponto, o Governo reconheceu que em Outubro houve casos de redução de salários com a entrada em vigor da TSU, mas garantiu "as correções necessárias" durante Novembro, para que "nenhum funcionário ou agente do Estado" tenha "o seu vencimento reduzido" por causa da nova tabela.

REDACTOR



Balões de Aniversário

Preços a partir de

65 MT

Balões de gás Hélio
Balões de idade (com gás Hélio)
Balões com ar normal

+258 845051448
+258 820133110

ap4.eventos@gmail.com

Transporte incluso para cidade de Maputo

A ASSOCIAÇÃO OPTOU PELA "REMARCAÇÃO DA DATA DE INÍCIO DA 3.ª GREVE NACIONAL PARA O DIA 05 DE DEZEMBRO DE 2022, CASO O GOVERNO NÃO SOLUCIONE AS QUESTÕES LEVANTADAS NO CADERNO REIVINDICATIVO DA CLASSE MÉDICA"

POLÍCIA DE MPUMALANGA CONTINUA A BUSCAR 10 FUGITIVOS



A divisão dos Serviços de Polícia da África do Sul (SAPS, sigla em inglês) na

província de Mpumalanga, continuam a perseguir 10 de um total de 12 fugitivos que escapuliram na noite do sábado de uma penitenciária nesta região Noroeste sul-africana próxima de Moçambique.

Dos 12 evadidos, com idades que variam entre os 18 e 50 anos de idade, dois foram recapturados horas depois, quando se preparavam para atravessar para Moçambique, junto à fronteira do Lebombo (África do Sul) e Moamba (do lado moçambicano).

A avaliar pela lista dos fugitivos, partilhada pela SAPS nas várias plataformas digitais, nota-se claramente a existência de moçambicanos, mesmo com as grafias dos nomes corrompidas, a saber: **Joseph Ubisi** (35 anos), **Josiah Ndlovu** (30), **Smanga Khoza** (50), **Ruben Ma-**

cuacua (30), **Amos Cossa** (25), **Ardemeto Madevu** (18), **Alsido Manique** (24), **Francisco Setoho** (38), **França Baloi** (29) e **Sergio Tembe** (36).

Dada a perigosidade dos perseguidos, a SAPS deixa um apelo que não deixa margens para dúvidas: **“não entrem em confronto com os fugitivos”**.

Não há muitos pormenores sobre como estes presos fugiram, sabendo-se, apenas, que teriam entrado em confrontação com os polícias, tendo um destes ficado ferido.

Na refrega com os agentes da polícia, os presos ainda se apoderaram de duas armas do tipo pistola e munições em quantidades não especificadas.

Os suspeitos foram presos por vários crimes, incluindo estupro, furto, roubo, sequestro, roubo com arma de fogo, posse de bens alheiros, incluindo de veículos.

Os que forem recapturados vão também responder por evasão.

A polícia em Mpumalanga diz que abriu uma investigação para apurar como os presos se evadiram e promete que os polícias suspeitos de envolvimento vão sofrer as consequências.

Em Outubro passado sete reclusos, na sua maioria zimbabwuanos, fugiram de uma cadeia da provincial de Eastern Cape.

Um deles viria a ser recapturado após sofrer acidente,

na provincial de Free State (*Redactor* N° 6430, pág. 6430, pág. 4)

Homem mata bebé de cinco meses

Num outro relato de eventos criminais a SAPS deu a conhecer que um homem de 38 anos de idade foi detido no domingo (06Nov2022) por ter assassinado um bebé de cinco meses, na Extensão 4, Kgakala Township, em Leeudoringstad, na província sul-africana de North West.

Segundo relatos da mãe da criança, ela própria uma adolescente de 16 anos de idade, tudo começou com uma briga com o presumível homicida, por sinal seu tio, um dia antes (sábado, 05 Nov. 2022).

No dia seguinte o presumível assassino voltou ao encontro da sobrinha para exigir explicações sobre a contenda do dia anterior e, no meio da confusão, o homem tentou atingir a sobrinha com uma pá, segundo relato lavrado pelo tenente coronel **A Funai**, na posse do *Redactor*.

A adolescente esquivou da ofensiva do tio, mas a pá atingiu a bebé, na cabeça. Transportada para uma clínica local, o pessoal médico achou por bem que ela fosse transferida para o Hospital Wolmaransstad e mais tarde para o Hospital Tshepong, onde morreu devido à gravidade dos ferimentos.

RAULINA TAIMO E REDACÇÃO

NÃO HÁ MUITOS PORMENORES SOBRE COMO ESTES PRESOS FUGIRAM, SABENDO-SE, APENAS, QUE TERIAM ENTRADO EM CONFRONTAÇÃO COM OS POLÍCIAS, TENDO UM DESTES FICADO FERIDO. NA REFREGA COM OS AGENTES DA POLÍCIA, OS PRESOS AINDA SE APODERARAM DE DUAS ARMAS DO TIPO PISTOLA E MUNIÇÕES EM QUANTIDADES NÃO ESPECIFICADAS

Subscreva o jornal REDACTOR

Ao subscrever e anunciar no jornal REDACTOR está a apoiar a informação diária e imprescindível recolhida e preparada a pensar em si!

Peça já detalhes para subscrever e anunciar no REDACTOR através do 823085360/843085360 ou através do editor@redactormz.com / comercial@redactormz.com



RAMAPHOSA AGUARDA REACÇÃO DO PAINEL INDEPENDENTE



Matamela Cyril Ramaphosa

O Presidente da República da África do Sul, **Matamela Cyril Ramaphosa**, aguarda

o parecer do *Painel Independente* que investiga o escândalo que ganhou a alcunha de "**Farmagate**", em torno do roubo de avultadas somas de dinheiro (dólares norte-americanos), na fazenda do chefe de Estado em Phala Phala, próximo da fronteira com Moçambique, em 2020.

É que Ramaphosa esperou até ao último dia (06 de Novembro), para entregar o dossier com as respostas que lhe haviam sido colocadas pelo *Painel Independente*, basicamente a pedido do partido Movimento de Transformação Africana. Em bom rigor, o *Painel Independente* quer concluir

se Ramaphosa terá ou não violado o juramento que fez na tomada de posse como Presidente da República da África do Sul [de respeitar e fazer respeitar a lei].

De forma resumida, Ramaphosa nega ter tido má conduta na abordagem do caso Phala Phala e tudo faz para evitar um eventual *impeachment* (destituição forçada), como pretende a maioria dos partidos na oposição e os opositores internos do actual líder do Congresso Nacional Africano (ANC) no seio do seu partido.

Agora cabe ao *Painel Independente* concluir se Cyril Ramaphosa violou ou não a Lei, para daí saber-se que o processo de *impeachment* avança ou não.

Em curso está também uma investigação levada a cabo pelo Banco Central, uma vez que Ramaphosa é acusado

de sonegar os valores que diz serem produtos de venda de animais às autoridades tributárias.

Como tem sido já habitual, Ramaphosa, nas respostas entregues este domingo, reitera a sua disponibilidade de cooperar com as autoridades, em torno do caso.

No seio do Congresso Nacional Africano, espera-se que Ramaphosa, finalmente, se apresente à comissão de integridade para "**dizer da sua verdade**".

É que multiplicam-se as críticas, no seio do ANC, de que a sua presidente nada disse, até hoje, sobre o que realmente se passou em Phala Phala.

Alguns influentes, como **Thabo Mbeki**, chegaram a sugerir que o ANC debata, abertamente, este assunto.

RAULINA TAIMO,
CORRESPONDENTE NA ÁFRICA DO SUL

EM BOM RIGOR, O PAINEL INDEPENDENTE QUER CONCLUIR SE RAMAPHOSA TERÁ OU NÃO VIOLADO O JURAMENTO QUE FEZ NA TOMADA DE POSSE COMO PRESIDENTE DA REPÚBLICA DA ÁFRICA DO SUL DE RESPEITAR E FAZER RESPEITAR A LEI

Escola de Condução
Real
Ligeiros, Pesados,
Motociclos, Profissional e
Serviços Públicos

Av. Filipe Samuel Magaia, nº 582, 2º andar – 4. Contacto
Cel: 829380506 – 828277750

06.30 – 18.00

Tem dúvidas sobre coronavírus?

1

Website
#FICA ATENTO

Visite o site:
www.covid19.ins.gov.mz

2

WhatsApp
FICA ATENTO

Mande mensagem com a palavra "Ola"
para (+258) 84 33 18 72 7

3

Ligue grátis para:

84146 82149 1490
ou 1490

4

Faça Auto-avaliação
do risco de contaminação
por COVID-19

Visite o site:
www.riscocovid19.misaui.gov.mz

COMÉRCIO ENTRE CHINA E RÚSSIA MAIS DO QUE DUPLICA EM OUTUBRO



O comércio externo da China contraiu, em Outubro, à medida que a procura global enfraqueceu e as medidas de prevenção epidémica pesaram sobre o consumo doméstico, enquanto as trocas com a Rússia mais do que duplicaram.

As exportações chinesas caíram, no mês passado, 0,3%, em relação ao período homólogo, para USD 298,4 mil milhões, abaixo do crescimento de 5,7% registado em Setembro, segundo dados oficiais divulgados esta segunda-feira (07Nov2022) pela Administração Geral das Alfândegas do país.

AS IMPORTAÇÕES ORIUNDAS DA RÚSSIA, SOBRETUDO PETRÓLEO E GÁS, MAIS DO QUE DUPLICARAM, AUMENTANDO 110,5%, EM OUTUBRO, EM RELAÇÃO AO ANO ANTERIOR, PARA 10,2 MIL MILHÕES DE DÓLARES NORTE-AMERICANOS

A mesma fonte informou que as importações registaram uma queda homóloga de 0,7%, para USD 213,4 mil milhões, em comparação com a expansão de 0,3% alcançada no mês anterior.

O excedente comercial da China subiu 0,9%, para USD 85,2 mil milhões, no mês passado.

As importações oriundas da Rússia, sobretudo petróleo e gás, mais do que duplicaram, aumentando 110,5%, em Outubro, em relação ao ano anterior, para 10,2 mil milhões de dólares norte-americanos.

A China pode comprar energia à Rússia sem entrar em conflito com as sanções impostas pelos Estados Unidos, Europa e Japão. Pequim está a intensificar as compras, para aproveitar os descontos russos. Isto causa fricções com Washington e países aliados, ao aumentar o fluxo de caixa de Moscovo e limitar o impacto das sanções.

Os analistas esperavam já que o comércio chinês enfraquecesse, à medida que a procura global diminuiu, face ao aumento das taxas

de juro na Europa e Estados Unidos.

A nível doméstico, a procura continua a ser afectada pelas medidas de prevenção epidémica, que incluem o bloqueio, parcial ou total, de várias cidades, o que interrompe a actividade económica e confina milhões de pessoas nas suas casas durante semanas a fio.

O PIB (Produto Interno Bruto) chinês aumentou 3,9%, no terceiro trimestre, em relação ao ano anterior, depois de ter crescido 2,2%, nos primeiros seis meses de 2022.

Mas os analistas dizem que a actividade está a enfraquecer, à medida que as medidas de confinamento se tornam mais frequentes, em resposta ao aumento do número de casos em dezenas de cidades do país.

"A economia voltou a desacelerar, em Outubro, devido a medidas mais rígidas de prevenção contra a covid-19, bem como à queda da procura externa", afirmou Larry Hu, da empresa de serviços financeiros australiana Macquarie Group, num relatório.

A queda na procura chinesa tem repercussões globais, afetando os países em desenvolvimento que fornecem petróleo, soja e outras matérias-primas, incluindo Angola e Brasil, mas também Estados Unidos, Europa, Japão e outros fornecedores de bens de consumo,

componentes e tecnologia necessária para equipar as fábricas chinesas.

As exportações para os Estados Unidos aumentaram 35,3%, em Outubro, em relação ao ano anterior, para USD 47 mil milhões, apesar da prolongada guerra comercial e tecnológica entre os dois países, que resultou na imposição de taxas alfandegárias punitivas por ambos os lados. As importações de bens norte-americanos aumentaram 52,4%, para USD 12,8 mil milhões.

O excedente comercial da China com os Estados Unidos, que é politicamente sensível, aumentou 29,9%, para 34,2 mil milhões de dólares norte-americanos.

As exportações para os 27 países da União Europeia aumentaram 5,5%, para USD 44,1 mil milhões, enquanto as importações de produtos europeus encolheram 15,5%, para USD 21,4 mil milhões. O excedente comercial da China com a UE aumentou 38,1%, para USD 22,7 mil milhões.

Nos primeiros 10 meses do ano, as exportações da China aumentaram 11,1%, para 3 biliões de dólares norte-americanos, enquanto as importações aumentaram 3,5%, para 2,3 biliões. O excedente comercial do país nas trocas com o resto do mundo fixou-se assim em 727,7 mil milhões de dólares norte-americanos.

REDACTOR/AGÊNCIA

Ficha técnica

Primeiro jornal ilustrado transmitido por FAX e E-mail, de 2ª a 6ª-
-feira. Propriedade da SOJORNAL Sociedade Jornalística,
Rua das Dálías, N° 49, 2º Andar, Flat Seis, Maputo Moçambique - C.P.
1756 Website: www.redactormz.com E-Mail: correiodamanha@tv-cabo.co.mz / redacao@redactormz.com / editor@redactormz.com
Móvel: 82/84/873085360/841404040

Os artigos de opinião inseridos nesta edição são da inteira responsabilidade dos respectivos autores e não reflectem necessariamente o ponto de vista nem a linha editorial deste jornal.

OPINIÃO



(antoniocunhajusto@googlemail.com)

FALTA DE COMPROMISSO POLÍTICO PRODUZ MIGRANTES VÍTIMAS

O **Papa Francisco...** criticou a falta de compromisso com as pessoas. **"Estamos a tornar-nos mestres da complexidade, que falamos muito, mas fazemos menos"**. Muitos dizem sim a tudo, mas no final resulta daí um não, por exemplo, quando se trata de acolher migrantes... As grandes potências e oligarcas, com as suas tecnologias e produtos concorrentes, aniquilam, muitas vezes, as indústrias e comércios indígenas; em vez de criar riqueza para proveito das populações locais, forçam as pessoas a emigrar. Temos bom exemplo disso também em Portugal. As grandes nações europeias para darem escoamento aos seus produtos industriais e tecnológicos abriram os mercados aos produtos da China...

AS GRANDES POTÊNCIAS E OLIGARCAS, COM AS SUAS TECNOLOGIAS E PRODUTOS CONCORRENTES, ANIQUILA, MUITAS VEZES, AS INDÚSTRIAS E COMÉRCIOS INDÍGENAS; EM VEZ DE CRIAR RIQUEZA PARA PROVEITO DAS POPULAÇÕES LOCAIS, FORÇA AS PESSOAS À EMIGRAR

A sorte de Portugal é que encontra uma certa solidariedade da União Europeia que em compensação e para impedir o possível desenvolver-se de uma revolução popular (e a desintegração dos países da zona euro), se adiantou com a política dos **"fundos perdidos"** e a juros baixíssimos para os empréstimos estatais; doutro modo os Estados da periferia cairiam na falência imediata. Países africanos encontram-se expostos à concorrência feroz que impede os mercados nativos de se afirmarem por si mesmos... Quem ganha com a exploração sistémica somos todos nós, os que temos um nível social elevado, mas os que mais ganham com isto são as grandes multinacionais localizadas nas grandes potências, e as elites dos diversos países que não se veem motivadas a mitigar o sistema no sentido de maior justiça social e de prática democrática na relação entre povos e na distribuição de meios de produção e bens entre eles. Apesar das remessas dos emigrantes para o desenvolvimento de Portugal, é uma tragédia o facto de o povo português investir tanto na formação de académicos e muitos destes se virem obrigados a terem de emigrar para poderem melhorar o seu nível de vida!... Deste modo a nossa camada social média vai fazer com que a camada baixa de países importadores desses emigrantes se torne menos baixa! Nós podemos e temos o de-

ver de importar imigrantes não só para equilibrarmos a nossa balança etária, mas também porque muito dos

bens que temos se devem à exploração...
ANTÓNIO DA CUNHA DUARTE JUSTO*
 * TEÓLOGO E PEDAGOGO

JÁ DISPONÍVEL

Caso esteja interessado em receber, não hesite. Formalize o pedido através do prestigio@tv cabo.co.mz, indicando seu nome. **É GRÁTIS**

FRASE

A vitória tem mil pais, mas a derrota é órfã
- John F. Kennedy, 35.º Presidente dos EUA (1917-1963)

PREVISÃO DE TEMPO

TERÇA 08 Novembro	QUARTA 09 Novembro	QUINTA 10 Novembro	SEXTA 11 Outubro	SÁBADO 12 Novembro	FONTE CANAL DO TEMPO
29° 24°	29° 24°	28° 24°	28° 23°	29° 23°	